

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 43

**Illustration:** "Was hänzi da verloore?"  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

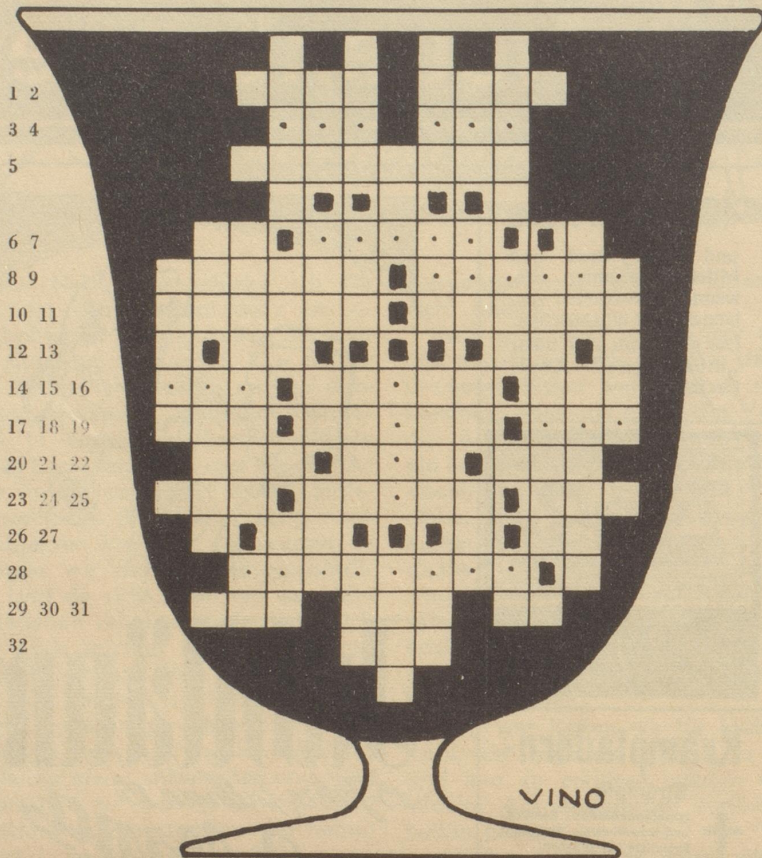
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1 2 4 6 9 13 17 20 24 28 31 32 34  
 3 5 7 10 14 18 21 25 29 33  
 8 11 15 19 22 26 30  
 12 16 23 27



## Kreuzworträtsel Nr. 43

Was der Schaggi seiner Frau nach dem Sauserbummel vorsang!

Waagrecht:

1 Laubbaum; 2 nicht högerig; 3 und 4: ?????? (ein Wort); 5 der Tessiner Fremdenführer; 6 verdoppelt = berühmter Ali; 7 ??????; 8 hilft seinen Landsleuten; 9 ??????; 10 Mißbehagen; 11 .....-Wy isch herrlich; 12 die Hauptperson; 13 wird gelegt; 14 ???; 15 männlicher Vorname; 16 siehe 2 waagr. (Dialekt); 17 Zahlwort; 18 die im Kopf ist bekannt; 19 ???; 20 wo man jetzt ausgebadet hat; 21 du heilige ...bam; 22 das franz. Alter; 23 kommt vor dem Datum; 24 Staatsrat; 25 nicht weiß; 26 chem. Zeichen; 27 ital. Verneinung; 28 ?????????; 29 fährt bald wieder mit Benzin!? 30 guter Apfelsaft (Marke); 31 Flächenmaß; 32 ital. Fürwort.

Senkrecht:

1 wird «warm» behalten im Lädeli; 2 Gut-schein; 3 Metall; 4 Weisung; 5 war eine schöne franz. Zeitschrift; 6 siehe 15 waagrecht; 7 das franz. auf; 8 der Touristencafé; 9 der franz. See; 10 der Papa isht's nicht gerne; 11 der holl. Meter; 12 engl. Titel; 13 die Wein... ist ein schönes Fest; 14 die Frau wird es nicht gerne; 15 wo der Wein hängt!; 16 früheres milit. Allheilmittel; 17 ... et Rac; 18 ?????; 19 gewählt wird das kleinere ....; 20 Radiomark; 21 ... und Gut; 22 weibl. Vorname; 23 Fluß in Afrika; 24 arab. Vorname (Akiba); 25 wird nicht nur um fünf Uhr getrunken; 26 .. pas; 27 ... und Nacht; 28 die Fruchtgöttin; 29 Schiffseite; 30 Besitzfürwort franz.; 31 bei Luzern; 32 Jahkarte; 33 ..... Aires; 34 der engl. Fluß.

## Kreuzworträtsel Nr. 42

Auflösung: Sauser im Stadium!

## Der Krieg, wie er war

1917. In der Etappe. Die Soldaten, des Krieges längst müde, machten ihrer Verärgerung hie und da einmal Luft gegen die zahllosen Verordnungen, von denen ganze Häuserwände beklebt waren. Was wurde da nicht alles verboten! Was Wunder also, wenn Witzbolde gelegentlich Parodien verfaßten und nachts dann solche Parodieverordnungen an eine Mauer schrieben. So las ich mit eignen Augen im September 17 in oder nahe dem Städtchen Betheneville:

### Verordnung Nr. 999 c der Ortskommandantur

Achtung!

Fliegen sind zu töten!

Fliegen sind gefährliche Tiere. Sie transportieren Krankheitsreger, Bazillen genannt, von Kadavern zu lebenden Tieren, von diesen zu lebenden Offizieren und Mannschaften.

Deshalb befehle ich: Jede Fliege, die sich im Bereiche der Ortskommandantur erblicken läßt, ist zwecks Tötung sofort zu verfolgen.

Ob der Soldat eine auf der Flucht befindliche Fliege über den Bereich der Ortskommandantur hinaus zu verfolgen hat, ist in sein eigenes Ermessen gestellt. Er hat rechtzeitig zum Dienst zurück zu sein.

### Belohnung!

Den Eifer meiner Leute anzuspornen, habe ich angeordnet, daß für jedes Kilo abgelieferter toter Fliegen weiblichen Geschlechtes 3.— Mk., männlichen Geschlechtes 2.— Mk., und gemischten Geschlechtes 1.— Mk. ausbezahlt werden.

Vorschriftsmäßige Tüten, in denen die toten Fliegen abzuliefern sind, werden in der Kommandantur für 3 Pfennige per Stück abgegeben. Dagegen dürfen in Kochgeschirren, Feldflaschen und anderen Eß- und Trinkgeräten toten Fliegen nicht zur Kommandantur gebracht werden.

Die Komp.Feldwebel haben Befehl, diese Verordnung täglich bei der Befehlsausgabe zur Vorlesung zu bringen solange, bis alle Fliegen in der Kommandantur zur Ablieferung gebracht sind.

25. August 1917.

von Ypsilon  
Rittmeister und Ortskommandant.

O. M.

### Auf einem Kalenderblatt,

das ich bei meiner Tante vom Block riß, las ich: «Dickköpfigkeit ist die Stärke der Schwachen.» «Dein Onkel selig», meinte Tanten, «war zu diesem Sprichwort ein lebendiges Beispiel. Jahrelang wehrte er sich mit unglaublicher Dickköpfigkeit gegen die Anschaffung von Orientteppichen von Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich, um schließlich in einem schwachen Augenblick gleich vier auf einen Klapp zu kaufen.»



„Was hänzi da verlore?“  
„s Glichgwicht!“

Für bequemes Wohnen  
Für Konferenzen  
Für gepflegte Speisen  
und Getränke  
geht man immer in  
**Bern** in den **Schweizerhof**  
P.S. Letzter Hotel-Confort! Telephon-Rundspruch in den Zimmern. J. Gauer

J. Combe  
Zürich  
**LE DEZALEY**  
Cave Vaudoise  
Heimstätte  
Waadt. Weine und  
Küchenspezialitäten  
Unter den Bogen, Römergasse, b. Großmünster